



Dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb - balík služieb

Kód objednávky: 1-28257527170
Kód účastníka: 1008090800
Kód adresáta: 1008090801
Kód tlačiva: 841

uzavretá v zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách (ďalej len „dodatok“ alebo „Dodatok k Zmluve o balíku“)

PODNIK

| | | | | | |
|-----------------|---|---------------|-----------------------------------|--------------|--------------|
| Obchodné meno: | Slovak Telekom, a.s. | | | | |
| Sídlo / adresa: | Bajkalská 28, 817 62 Bratislava | | | | |
| Zapísaný: | Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B | | | | |
| IČO: | 35 763 469 | DIČ: | 2020273893 | IČ pre DPH: | SK2020273893 |
| Zastúpený: | Pavlová, Alena | Kód predajcu: | Retail Shop Specialist_5056335 | Kód tlačiva: | 841 |

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

| | | | | | |
|--|---|--------------------------|------------|-------------|--|
| Obchodné meno / Sídlo podnikania: | Zariadenie pre seniorov, Sídlisko 1. mája 73, 09301 Vranov nad Topľou 1 | | | | |
| Register, číslo zápisu podnikateľa: | | | | | |
| E-mail: | riaditel@zpsvranov.sk | Telefón: | 0917379271 | | |
| Kontaktný e-mail: | riaditel@zpsvranov.sk | Kontaktné mobilné číslo: | 0917379271 | | |
| IČO: | 00696366 | DIČ: | | IČ pre DPH: | |

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

| | | | | | |
|------------------------|---------------------------|----------------|---|-------------------|--|
| Titul/Meno/Priezvisko: | - Zariadenie Pre Seniorov | | | | |
| Ulica: | | Súpisné číslo: | | Orientačné číslo: | |
| Obec: | | | | PSČ: | |
| Telefón: | | Č.OP / Pasu: | - | | |

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

| | | | | | |
|------------------------|---|--|--|--|--|
| Titul/Meno/Priezvisko: | Zariadenie pre seniorov | | | | |
| Adresa zasielania: | Sídlisko 1. mája 73/10, 09301 Vranov nad Topľou 1 | | | | |
| Spôsob fakturácie: | Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu irena.hricova@zpsvranov.sk | | | | |

TABUĽKA č. 1

| BALÍK 2P - AKCIA: INT + TP => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov | | | | |
|--|--|------------|----------------|--|
| Názov služby: Verejná telefónna služba | | | | |
| Číslo zmluvy: 2029404414 | Adresa umiestnenia: Sídlisko 1. mája 73/8, 09301 Vranov nad Topľou | | | |
| Telefónne číslo: 0574423538 | | | | |
| Typ pripojenia: Telefónna prípojka - TP1 | | | | |
| Program služby: Biznis linka 200 | | | | |
| Zobrazenie čísla volajúceho užívateľa CLIP | | | | |
| Služby presmerovania s parametrom prenosu B čísla | | | | |
| Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie | | | | |
| Názov služby: Magio Internet | | | | |
| Číslo zmluvy: 2028234478 | Adresa umiestnenia: Sídlisko 1. mája 73/8, 09301 Vranov nad Topľou | | | |
| Identifikácia prístupu: 0007085847 | | | | |
| Typ pripojenia: Metalická technológia | | | | |
| Program služby: Magio Internet XL - ADSL | | | | |
| Magio Internet Security | | | | |
| e-mail adresa pre Magio Internet Security: riaditel@zpsvranov.sk | | | | |
| Pevná IP adresa mesačne 1 | | | | |
| Aktivácia | | | | |
| Deaktivácia | | | | |
| Názov | Platnosť ceny | Cena s DPH | Splatnosť | |
| Balík Magio Internet XL, Biznis linka 200 | Akciová cena platná počas 1. - 30. mesiaca | 39,98 € | mesačne/vopred | |
| Balíčková zľava | Zľava platná počas 1. - 30. mesiaca | 5,00 € | mesačne/vopred | |
| Základ pre výpočet ZP - Balík | Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanosti | 240,00 € | jednorazovo * | |
| Základ pre výpočet ZP - Služba | Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanosti | 120,00 € | jednorazovo * | |

Kód objednávky: 1-28257527170
v0.16.016-20151019-09:35:47

Strana 1 / 2



CO_1-CZBSVIA_1-CZCDR5Y

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNÉ PODPÍSAŤ NA POSLEDNEJ STRANE



FV, SK

Na položky označené * sa neuplatňuje DPH

- 1) Ak dochádza na základe tohto Dodatku k zmene programu Služby, bude Účastníkovi poskytovaný za cenu uvedenú v Tabuľke č. 1. Doba viazanosti, ak je pre túto Službu dohodnutá, nie je týmto Dodatkom dotknutá a plynie naďalej bez zmeny. V takomto prípade bude Podnik účtovať cenu v závislosti od toho, v ktorom momente doby viazanosti sa účastník nachádza.
- 2) ZÚČTOVACIE OBDOBIE je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.

Služba Internet:

- 1) **PODMIENKY PRE POSKYTOVANIE SLUŽBY INTERNET**
- 2) Podnik a Účastník uzatvárajú vo vzťahu k tejto Službe Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu identifikovanú v tabuľke č. 1 ako identifikácia prístupu (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku k Zmluve o balíku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom k Zmluve o balíku dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.
- 3) **PODMIENKY AKCIE PRE POSKYTOVANIE SLUŽBY INTERNET**
 - a) Účastník má právo jedenkrát bezplatne počas prvých 6 mesiacov od začatia poskytovania Služby Internet na prechod na nižší program služby. Inak je tento prechod spoplatnený poplatkom 9,98 Eur s DPH. Pre určenie nižšieho Programu služby, je rozhodujúce poradie určené v nasledujúcom písmene tohto bodu. Zmena Programu služby v zmysle tohto písm. nemá vplyv na plynutie doby viazanosti.
 - b) Pre stanovenie vyššieho programu služby je určujúce nasledovné poradie, pričom písmeno a) označuje najnižší program a písmeno c) najvyšší program: a) Magio Internet M - ADSL/Magio Internet M - VDSL/Magio Internet M – Optík, b) Magio Internet L - ADSL/Magio Internet L - VDSL/Magio Internet L – Optík, c) Magio Internet XL - ADSL/Magio Internet XL - VDSL/Magio Internet XL – Optík.

Služba Telefonovanie

- 1) **PODMIENKY PRE POSKYTOVANIE SLUŽBY TELEFONOVANIE**
- 2) Podnik a Účastník uzatvárajú vo vzťahu k tejto Službe Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č.1 (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku k Zmluve o balíku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom k Zmluve o balíku dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.
- 3) **PODMIENKY AKCIE PRE POSKYTOVANIE SLUŽBY TELEFONOVANIE**
 - a) Účastník má právo jedenkrát bezplatne počas prvých 6 mesiacov od začatia poskytovania Služby Telefonovanie na prechod na nižší program služby. Inak je tento prechod spoplatnený poplatkom 9,98 Eur s DPH. Pre určenie nižšieho Programu služby, je rozhodujúce poradie určené v nasledujúcom písmene tohto bodu. Zmena Programu služby v zmysle tohto písm. nemá vplyv na plynutie doby viazanosti.
 - b) Pre stanovenie vyššieho programu služby je určujúce nasledovné poradie, pričom písmeno a) označuje najnižší program a písmeno c) najvyšší program: a) Doma Happy M, b) Doma Happy L a c) Doma Happy XL.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4) Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v Podniku (ďalej len „Podmienky“) a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované v Podmienkach. Ak môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, ak ho udelil. Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk.
- 5) Ak Účastník pred dňom technického zriadenia svojím konaním alebo nečinnosťou zriadi zariadenie zmluvne dohodnutej Služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením Služby vo výške 100 Eur (DPH sa neuplatňuje).
- 6) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 7) Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov dohodnutých v tomto dodatku, Cenníku, Všeobecných podmienkach alebo Osobitných podmienkach. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami.

Podnik ponúkol Účastníkovi možnosť pri podpise a uzavretí tohto Dodatku využiť technické zariadenie v Predajnom mieste Podniku.

(i) Ak Účastník túto možnosť využil, je tento Dodatok uzavretý v písomnej forme a podpísaný digitalizovaným podpisom zmluvných strán prostredníctvom daného technického zariadenia. Účastník v takomto prípade vyhlasuje, že bol pred uzavretím Dodatku Podnikom informovaný o podstate digitalizovaného podpisu, najmä o tom, že digitalizovaný podpis Účastníka je jeho vlastnoručným podpisom preneseným na Dodatok prostredníctvom technického zariadenia ako jedinečný technický záznam vytvorený len pre účely tohto Dodatku a tvoriaci jej trvalú neoddeliteľnú súčasť. Účastník výslovne súhlasí so spracúvaním záznamu svojho digitalizovaného podpisu jeho priradením k podpísanému dokumentu na účel uzavretia a plnenia Dodatku. Tento záznam o digitalizovanom podpise Účastníka nebude využitý na žiadne iné účely, a to ani samostatne ani v spojení s iným dokumentom. Uzavretím Dodatku takýmto spôsobom nie je dotknutá platnosť Dodatku, ani jej písomná forma a takto podpísaný Dodatok má silu originálu.

Zároveň Účastník môže pri podpise tohto Dodatku prostredníctvom technického zariadenia využiť možnosť poslania rovnopisu Dodatku do e-mailu určeného Účastníkom.

Ak Účastník túto možnosť využil Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis Dodatku pri jej podpise vo forme trvalého nosiča na e-mail určený Účastníkom a uvedený ako kontaktný email v časti identifikácie Účastníka tohto Dodatku. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodatok bude ako príloha e-mailu chránená heslom pred jej otvorením neoprávnenými osobami, ktoré Podnik doručí Účastníkovi formou SMS na mobilné telefónne číslo určené Účastníkom a uvedené ako kontaktné mobilné číslo v časti identifikácie Účastníka tohto Dodatku. Účastníkovi je zároveň oprávnený požiadať Podnik pred podpisom Dodatku o odovzdanie jedného rovnopisu v listinnej forme. Ak túto možnosť Účastník využije, je mu popri rovnopise zaslaním do emailu odovzdaný aj rovnopis v listinnej forme.

Ak Účastník túto možnosť nevyužil Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis Dodatku v listinnej forme podpísaný oboma zmluvnými stranami.

(ii) Ak Účastník túto možnosť nevyužil, je tento Dodatok uzavretý v písomnej forme a podpísaný vlastnoručným podpisom zmluvných strán zachyteným na Zmluvu priamo bez použitia technického zariadenia. Účastník prevzal od Podniku jeden rovnopis tohto Dodatku v listinnej podobe podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.

Vranov nad Topľou 09.12.2015

